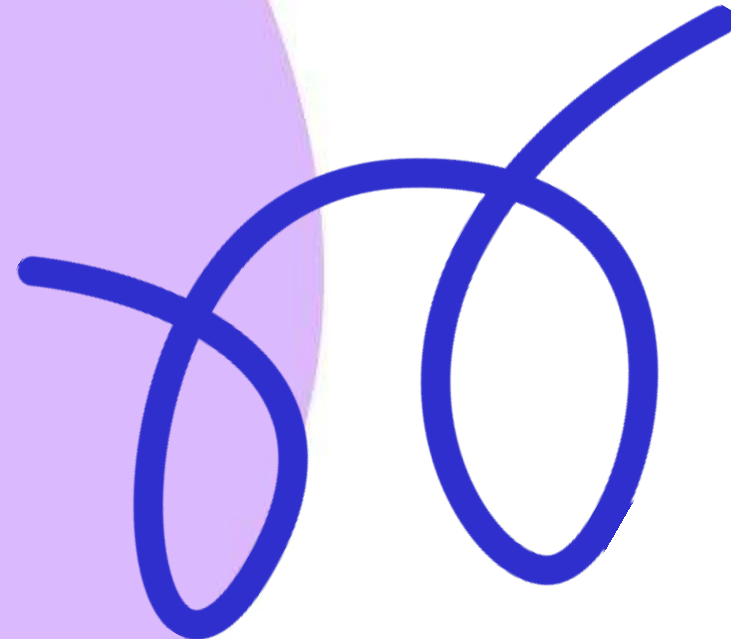




International words in English

Узнавай знакомые слова быстрее и читай английский увереннее.



Зачем нужны международные слова

Международные слова встречаются в текстах, песнях, приложениях и школьных темах. Они помогают быстрее понимать смысл, легче запоминать лексику и догадываться о значении незнакомых слов по контексту.



Что считать международным словом



Похожая форма

Такое слово часто звучит или пишется похоже в разных языках. Ученику легче заметить его в тексте, потому что знакомый корень сразу выделяется среди других слов.



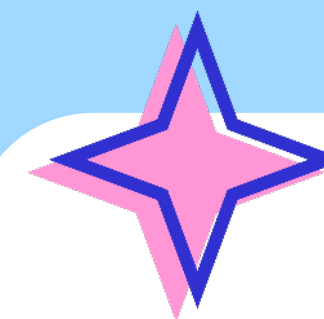
Общее значение

Во многих случаях смысл тоже остаётся близким: music, sport, camera, hotel. Это особенно заметно в темах науки, культуры и техники, где названия часто используются по всему миру.



Быстрое распознавание

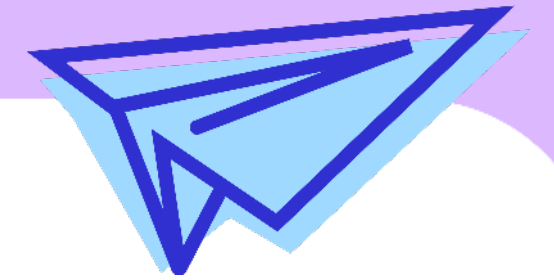
Международные слова помогают читать быстрее, потому что не требуют долгого перевода. Даже если слово встречается впервые, оно может быть понятным уже с первого взгляда.



Связь с темами урока

Такая лексика часто связана со школьными предметами, путешествиями, спортом и технологиями. Поэтому она полезна не только на уроках английского, но и в других учебных ситуациях.

Международные слова в дне семиклассника



На экране и в сети

Слова computer, internet, video и music постоянно встречаются на телефоне, планшете и компьютере. Школьник видит их в меню, названиях приложений и коротких сообщениях почти каждый день.

В школе и дома

В учебных заданиях часто появляются museum, planet, biology, radio и vitamin. Такие слова помогают сразу понять тему урока и быстрее связать английский текст со знакомыми школьными знаниями.

В поездках и городе

На карте, вывесках и в кафе легко заметить hotel, taxi, menu и center. Эти слова полезны в путешествии, потому что помогают ориентироваться в незнакомом месте.

В спорте и отдыхе

Футбол, sport, match и stadium знакомы многим ученикам из новостей и разговоров. Международная лексика делает спортивные тексты понятнее и ближе к повседневной жизни.

Вкус и повседневные покупки

Слова chocolate, pizza, milkshake или coffee часто встречаются в магазинах и кафе. Они показывают, что международная лексика связана не только с уроками, но и с обычными бытовыми ситуациями.



Which languages gave English many international words



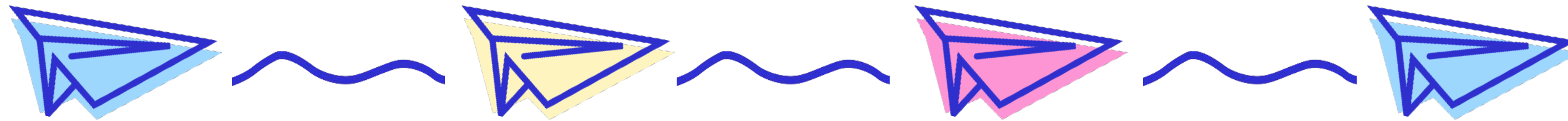
Источник заимствований менялся в разные эпохи: через науку, культуру, торговлю и повседневное общение английский получал слова из разных языков.

Латинский и греческий особенно заметны в научной лексике, французский — в культуре и еде, а другие языки дополняют общую картину.



Схематическое обобщение по историческим источникам заимствований; без привязки к одному статистическому исследованию.

Как слова переходят из языка в язык



Появление новой вещи

Сначала возникает новый предмет, идея или явление. Ему нужно название, и слово закрепляется в языке страны, где оно появилось.

Распространение через медиа

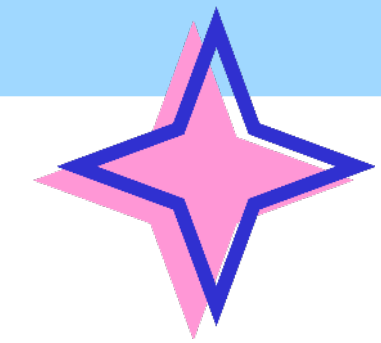
Потом слово попадает в газеты, книги, фильмы, музыку и интернет. Чем чаще его видят и слышат, тем быстрее оно становится узнаваемым.

Заимствование другими странами

Люди в других странах начинают использовать это слово в своей речи. Иногда меняются произношение и написание, но смысл остаётся похожим.

Становление международным

Если слово становится понятным многим носителям разных языков, оно превращается в международное. Особенно часто это происходит в технологиях и поп-культуре.



Примеры международных слов

Такие слова помогают увидеть связь английского с уже знакомой лексикой и быстрее запоминать новые темы.

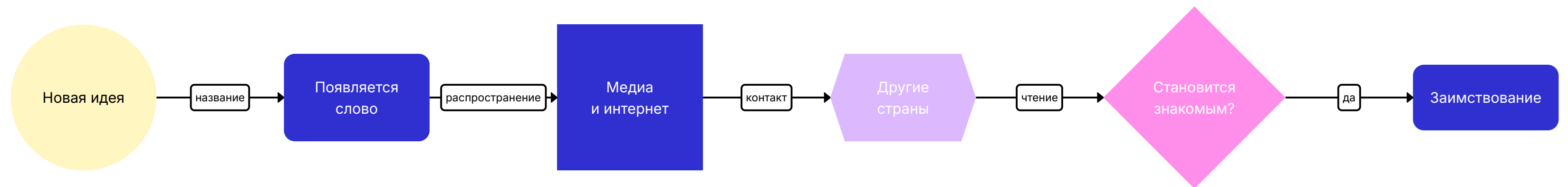
Международные слова объединяют разные темы и легко запоминаются вместе как знакомые смысловые группы.

English word	Russian	Use	Example
music	музыка	art	Music is everywhere.
computer	компьютер	technology	I use a computer.
museum	музей	culture	We visited a museum.

✦ Подборка учебных примеров для 7 класса

Путь слова к международному употреблению

Схема показывает, как новое слово проходит от появления в одной стране до общего употребления в других языках.

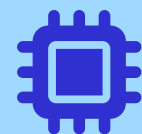


Где международные слова встречаются чаще всего



Наука

В научных текстах часто встречаются planet, virus, oxygen и vitamin. Такие слова удобны тем, что помогают понять тему ещё до детального чтения всего абзаца.



Технологии

В цифровой среде постоянно появляются computer, internet, app и online. Это самая динамичная область, где международная лексика распространяется особенно быстро.



Спорт

В спортивных новостях и заданиях часто видны football, match, stadium и score. Они помогают быстро понять, о каком событии или игре идёт речь.



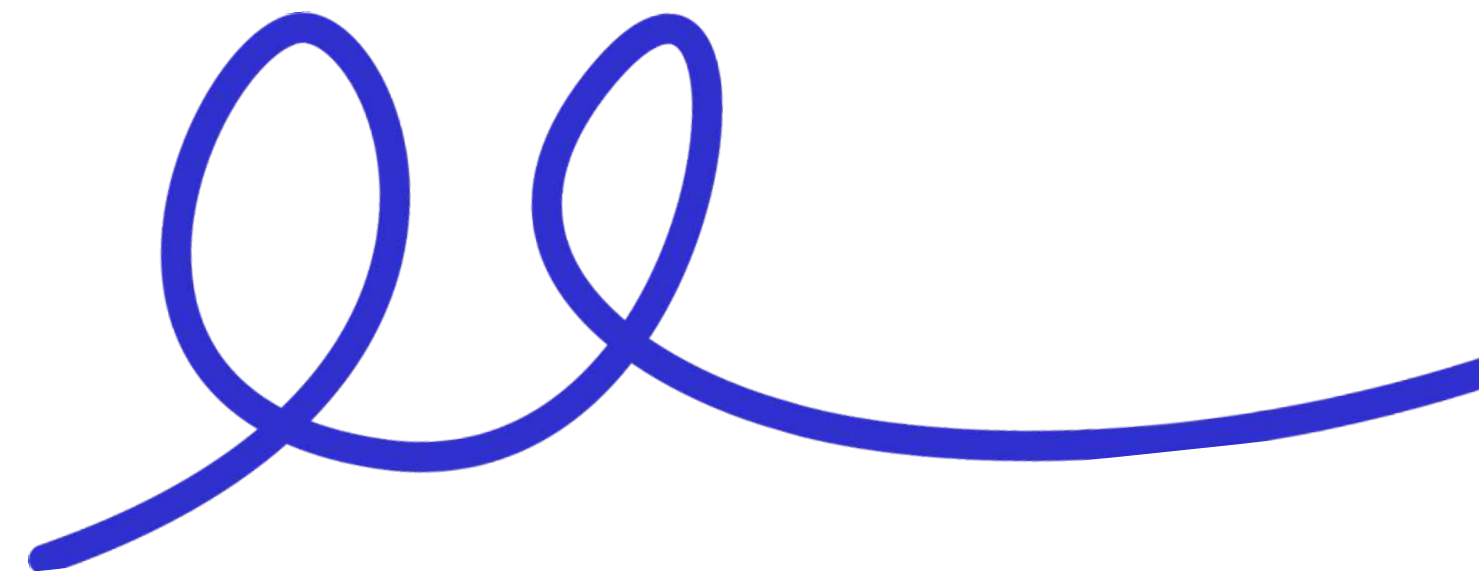
Культура

Темы искусства и музеев часто используют museum, music, theatre и artist. Эти слова легко связать с известными культурными местами и событиями.



Путешествия и еда

В поездках и меню часто встречаются hotel, taxi, pizza и dessert. Такая лексика особенно полезна, потому что помогает ориентироваться в реальных жизненных ситуациях.



Ложные друзья переводчика



Похожий вид, разный смысл

Некоторые слова выглядят почти одинаково, но переводятся по-разному. Например, magazine — это «журнал», а не «магазин», поэтому нельзя доверять только внешнему сходству.



Нужно проверять значение

Слово artist може может запутать: по-английски это «художник» или «деятель искусства», а не обязательно артист сцены. Контекст помогает избежать ошибки и выбрать точный перевод.



Осторожность в чтении

Если слово кажется знакомым, его всё равно стоит проверить в предложении. Ложные друзья особенно опасны, когда текст короткий и кажется понятным с первого взгляда.



Как часто международные слова встречаются в разных типах текста



Чем более информативен текст, тем чаще в нём встречаются слова с общим международным корнем.

Международная лексика особенно полезна в новостях, рекламе и науке: там она помогает быстро понять тему.

✦ Учебная наглядная оценка по типам текстов; данные предназначены для сравнения, а не как статистика.

Международные слова в английском и русском

1 Слова, которые знакомы сразу

Многие международные слова уже давно вошли в русский язык, поэтому школьники узнают их без перевода. Такие слова помогают увидеть связь между языками и быстрее запоминать новую лексику на уроке английского.

2 Общие корни и формы

У похожих слов часто совпадают звучание, написание или корень. Именно поэтому computer, radio, video и hotel воспринимаются как знакомые, даже если ученик встречается их в новом контексте.

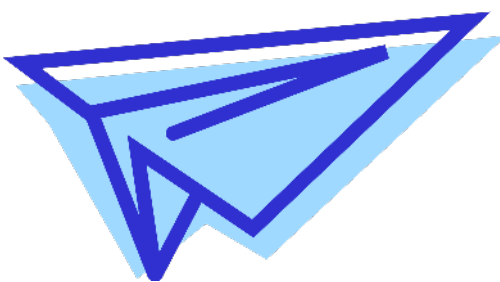
3 Повседневная польза

В русском и английском такие слова встречаются в разговорах, на вывесках, в приложениях и учебных текстах. Это делает чтение проще и помогает угадывать значение незнакомых слов по знакомой основе.

4 Мост между предметами

Одна и та же международная лексика встречается на уроках истории, биологии, информатики и географии. Поэтому её удобно учить не по отдельности, а как часть общей школьной темы.

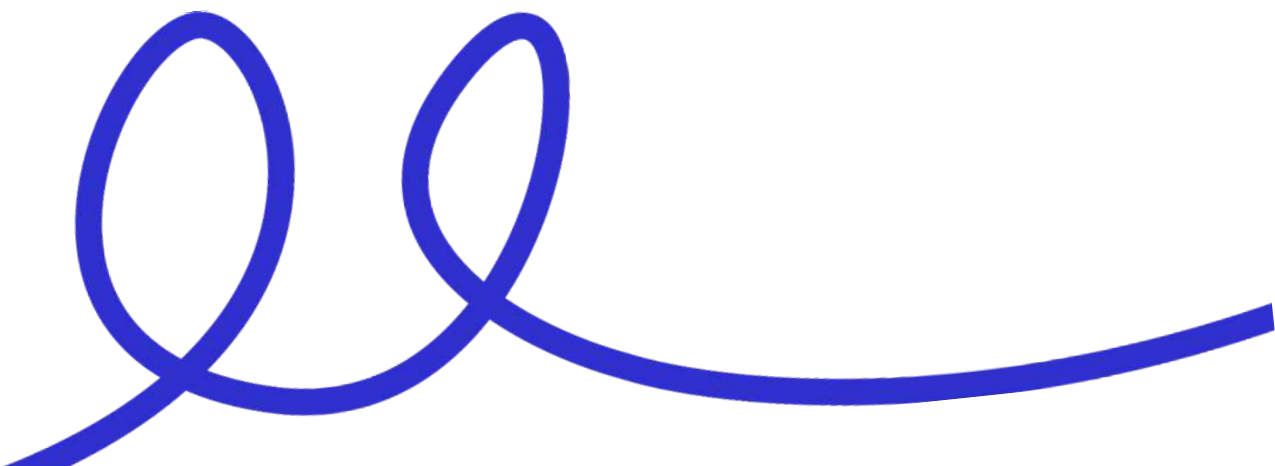
Слова и подсказки из контекста



- ★ Контекст помогает понять значение слова, даже если оно встречается впервые.
- ★ Окружающие слова и тема предложения часто сразу подсказывают правильное значение международного слова.

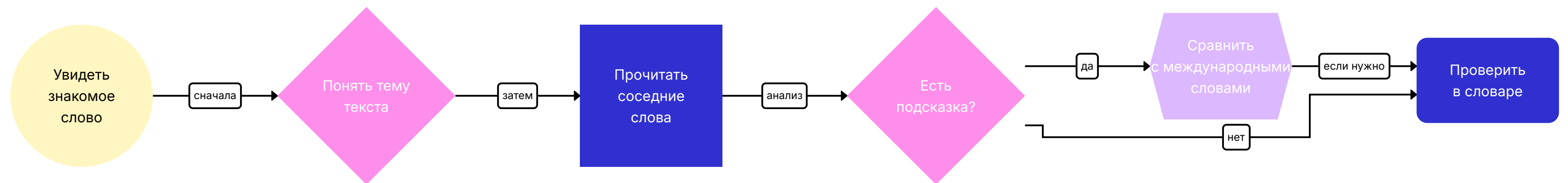
English word	Possible meaning	Context clue
magazine	журнал	read, page, article
chef	повар	kitchen, cook, restaurant
camera	камера, фотоаппарат	photo, picture, take
vitamin	ВИТАМИН	health, food, medicine

Учебные примеры для работы с контекстом



Как догадаться о значении незнакомого слова

Учебная схема для чтения текста на английском языке



Международные слова в науке и школьных предметах



Лабораторный стол и знакомые термины

На уроке биологии или химии дети часто видят слова, которые похожи в разных языках: virus, oxygen, vitamin. Рядом с ними обычно стоят микроскоп, пробирки и схема опыта. Такие слова помогают быстрее понять тему и не теряться в учебном тексте.



Планета в тетради по географии

В тетради по географии легко встретить planet, geography и map. Эти слова соединяют картинку, подпись и объяснение учителя в одну понятную систему. Когда ученик узнаёт знакомый корень, ему проще следить за ходом урока и отвечать на вопросы.



Радио, музыка и опыт

Даже в школьных проектах по физике и музыке встречаются международные слова: radio, music, biology, mathematics. Они появляются в учебниках, на плакатах и в простых опытах. Поэтому один и тот же словарь помогает сразу в нескольких предметах.

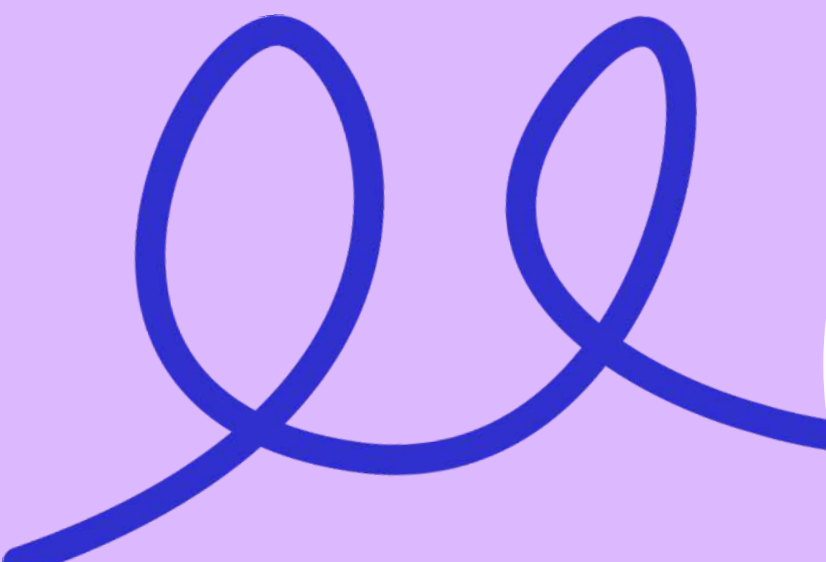
Новые международные слова в современном мире



Молодёжь часто первой подхватывает новые слова, а затем они переходят в повседневную речь и учебные задания.

Самый заметный рост связан с цифровой средой: именно там новые понятия распространяются быстрее всего.

✦ Учебная наглядная оценка распространения новых международных слов; не является официальной статистикой.



5

тематических областей особенно часто
встречаются в школьных текстах
и становятся опорой для быстрого
понимания.

Материал презентации для 7 класса; учебное обобщение.

Чем больше знакомых слов ученик узнаёт в тексте,
тем легче ему читать, слушать и запоминать новую
лексику.



Происхождение слов и примеры в английском

Международные слова приходят в английский из разных языков и эпох.

Иностранные слова попадали в английский через торговлю, культуру и науку, поэтому их источники очень разнообразны.

Word	Source	Meaning	Use
coffee	Arabic	drink	everyday life
ballet	French	dance	art
robot	Czech	machine	technology



Исторические сведения о заимствованиях в английском языке

Как английский приспособливает заимствованные слова

1

Меняется написание

Когда слово входит в английский, его написание нередко упрощается или подстраивается под привычные правила. Это помогает носителям языка легче читать и писать новое слово без лишних трудностей.

Меняется произношение

Даже при одинаковом корне слово может звучать иначе, чем в исходном языке. Поэтому знакомая форма не всегда гарантирует привычное звучание, и это важно учитывать на уроке.

3

Появляются английские формы

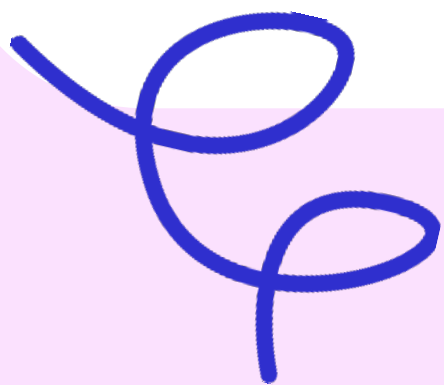
Заимствованные слова часто получают множественное число, окончания или сокращения по английским моделям. Так язык делает их удобными для повседневного общения и школьных текстов.

Смысл остаётся узнаваемым

Главное преимущество заимствований в том, что общий смысл обычно сохраняется. Благодаря этому учащиеся быстрее узнают слова и видят, как английский принимает полезную лексику из разных культур.

2

4





Международные слова связывают языки и людей

Международные слова делают английский понятнее и показывают, как языки обмениваются словами через историю, науку, культуру и повседневное общение. Даже знакомые слова нужно проверять внимательно.